



Europäische Schulen

Büro des Generalsekretärs
Referat für Pädagogische Entwicklung

Ref.: 2016-09-D-72-de-1

Orig.: FR

Zusammenfassung der Beschlüsse der Sitzung des Gemischten Inspektionsausschusses

Sitzung vom 12. Oktober 2016 in Brüssel

III.B. BERICHTE

2. Bilanz und Haushaltsfestsetzung der Tätigkeiten der Inspektoren – Bericht 2015 – 2016-10-D-6-de-1 – Herr MARCHEGGIANO

Die Inspektoren werden ersucht, die Mailboxen des Referats für Pädagogische Entwicklung zu benutzen:

DL_CIM
DL_CIP
DL_CIS
DL_CPM
DL_IN_SERVICE_TRAINING
DL_SYLLABUSES
DL_WHOLE_SCHOOL_INSPECTIONS

Der G.I.A. bewilligt das Dokument und übermittelt dieses zu Informationszwecken dem Budget-Ausschuss und dem Obersten Rat.

3. Inspektionsbericht der Europäischen Schule Karlsruhe – 2016-06-D-3-de-1 – Herr COENEN

Die o.g. Inspektion ist die erste innerhalb eines neuen Inspektionszyklus dieser Schule.

Der G.I.A. bewilligt den Inspektionsbericht der Schule.

4. Inspektionsfolgebericht der Europäischen Schule Bergen – 2016-09-D-29-de-2 – Fr. COELHO

Der G.I.A. bewilligt den Inspektionsbericht der Schule.

5. Inspektionsfolgebericht der Europäischen Schule Alicante – 2016-09-D-28-de-2 – Fr. COELHO

Der G.I.A. bewilligt den Inspektionsbericht der Schule.

III.D. PADAGOGISCHE REGELUNGEN/NORMEN

12. Struktur aller Lehrpläne des Systems der Europäischen Schule – überarbeitetes Dokument - 2011-09-D-47-de-6 – Frau ECKERSTORFER

Das Dokument - Ausführung 6 - enthält alle Änderungen bezüglich der Indikatoren, die über die erreichten Werte informieren.

Der G.I.A. bewilligt das Dokument unter dem Vorbehalt, dass der Vorschlag zu Punkt 5.1 ergänzt wird, der sich auf sämtliche Unterrichts-Zyklen beziehen sollte.

III.F. WEITERE PUNKTE

1. **Pädagogische Entwicklung und Qualitätssicherung an den Europäischen Schulen (2015-2016) – Weiterbearbeitung am 30. Juni 2016 – 2015-07-D-D-8-de-6 – Frau GAMMELGAARD – Herr DAMKJAER**

Der G.I.A. bewilligt das Dokument. Es befindet sich im Anhang zum Bericht der Präsidentschaft 2015/2016.

2. **Pädagogische Entwicklung und Qualitätssicherung an den Europäischen Schulen (2016-2017 – - kurz- und langfristige Planung – 2016-09-D-39-de-1 – Frau SCHUMACHER – Herr WALZ:**

Der GIA bewilligt das Dokument und insbesondere hinsichtlich der Inspektoren der Unterrichtsfächer:

- IKT : Frau KITSING - Inspektorin für den Sekundarbereich (Estland)
- Geografie : Frau DRAPALOVA - Inspektorin für den Sekundarbereich (Tschechien)
- Wirtschaft : Frau PEREZ BLANCO - Inspektorin für den Primarbereich (Spanien)
- Die für die Fächer verantwortlichen Inspektoren stellen sich für die Überprüfung der Programme der folgenden zusätzlichen Kurse zur Verfügung:
 - Labo Chemie : Herr COENEN (NIEDERLANDE)
 - Informatik : Frau KITSING (Estland) mit Anfrage auf Hilfe
 - Kunst 2, Kunstgeschichte und technisches Zeichnen : Frau NILSSON (Schweden)
 - Politikwissenschaften : Frau COELHO (Portugal)
 - Soziologie : Frau COELHO (Portugal)
 - LV (Harmonisierung) : Frau ECKERSTORFER (Österreich)
 - LV Russisch : Frau DRAPALOVA (Tschechien).

Beteiligung an den Arbeitsgruppen:

- Erziehung zur nachhaltigen Entwicklung: Herr WOLFF – Inspektor für den Sekundarbereich (Luxemburg).

3. Planung der Tätigkeiten der Inspektoren 2016 – 2015-01-D-52-fr-en-de-8 – Frau PIRON

In diesem Dokument werden die Arbeitsgruppen, deren Arbeiten abgeschlossen wurden, rot gekennzeichnet. Die Inspektoren werden ersucht, ihre Planungen für den Zeitraum Oktober bis Dezember 2016 schnellstens an Frau Madame Ariane PIRON zu übermitteln (ariane.piron@eursc.eu).

Der G.I.A. bewilligt das Dokument.

4. Planung der Tätigkeiten der Inspektoren 2017 – 2016-01-D-42-fr-en-de-1 – Frau PIRON

Für dieses Dokument wird von den Inspektoren die gleiche Ausführung für Februar 2017 erbeten, wobei darauf geachtet werden muss, dass auf der E-Mail die Identifikationsnummer der Arbeitsgruppe angegeben wird.

Der G.I.A. bewilligt das Dokument.

7. Versetzungsantrag für die Stelle des stellvertretenden Direktors des Kindergarten und Primarbereichs an die Europäische Schule Brüssel III – 2016-09-D-77-de-1 – Herr MARCHEGGIANO

Der G.I.A. genehmigt den Versetzungsantrag des stellvertretenden Direktors des Kindergarten- und Primarbereichs der Europäischen Schule Varese an die Europäische Schule Brüssel III.

V. SCHRIFTLICHE MITTEILUNGEN

1. Ergebnis des SV 2016/29: Genehmigung des Entwurfs zum Protokoll des Gemischten Inspektionsausschusses vom 17.02.16 (2016-02-D-26-fr-2) – 2016-09-D-2-fr/en/de-1 Herr MARCHEGGIANO:

Der Gemischte Inspektionsausschuss hat im Rahmen des schriftlichen Verfahrens, das am 29. August 2016 begann und zum 12. September 2016 endete, den Entwurf des Protokoll der Sitzung von Gemischten Inspektionsausschusses vom 17. Februar 2016 genehmigt.

Abstimmungsergebnis:

28 Ja-Stimmen: Deutschland, Österreich, Belgien, Bulgarien, Zypern, Kroatien, Dänemark, Spanien, Estland, Finnland, Frankreich, Griechenland, Ungarn Irland, Italien, Lettland, Litauen, Luxemburg, Malta, Niederlande, Portugal, Polen, Tschechische Republik, Rumänien, Vereinigtes Königreich, Slowakei, Slowenien, Schweden.

0 Nein-Stimmen.

2. Ergebnis des SV 2016/24: Audit-Bericht der Europäischen Schule von Tallin (Estland) – 2016-09-D-4-fr/en/de-1 . Herr MARCHEGGIANO

Der Gemische Inspektionsausschuss hat im Rahmen des schriftlichen Verfahrens, das am 27. Juli 2016 begann und am 29. August 2016 endete, den Audit-Bericht der zugelassenen Schule von Tallinn European Schooling genehmigt.

Abstimmungsergebnis:

28 Ja-Stimmen: Deutschland, Österreich, Belgien, Bulgarien, Zypern, Kroatien, Dänemark, Spanien, Estland, Finnland, Frankreich, Griechenland, Ungarn Irland, Italien, Lettland, Litauen, Luxemburg, Malta, Niederlande, Portugal, Polen, Tschechische Republik, Rumänien, Vereinigtes Königreich, Slowakei, Slowenien, Schweden.

0 Nein-Stimmen.

3. Ergebnis des SV 2016/25: Audit-Bericht der Europäischen Schule von Brindisi (Italien) 2016-07-D-9-fr/en/de-1- Herr MARCHEGGIANO

Der gemischte Inspektionsausschuss hat im Rahmen des schriftlichen Verfahrens, das am 8. August 2016 begann und am 29. August 2016 endete, den Audit-Bericht der zugelassenen Schule von Brindisi European Schooling genehmigt.

Abstimmungsergebnis:

28 Ja-Stimmen: Deutschland, Österreich, Belgien, Bulgarien, Zypern, Kroatien, Dänemark, Spanien, Estland, Finnland, Frankreich, Griechenland, Ungarn Irland, Italien, Lettland, Litauen, Luxemburg, Malta, Niederlande, Portugal, Polen, Tschechische Republik, Rumänien, Vereinigtes Königreich, Slowakei, Slowenien, Schweden.

0 Nein-Stimmen.